

EL CICLON EN
EL INTERIOR

Cuatro muertos en Cidra... 67 lesionados

Destruído el 85x100 de las viviendas... El pueblo a la intemperie... Informó el General Pérez Cámara

60 casas derrumbadas en Bolondrón... Piden ayuda

Ríos desbordados... Grandes daños en las cosechas... Rescatadas cientos de familias... Dificil comunicación

El jefe del Ejército, general Genovevo Pérez Cámara, se entrevistó anoche a las 12, con el Presidente de la República, dándole cuenta de su viaje a la ciudad y provincia de Matanzas con un informe de los daños causados por el ciclón.

Dijo que en el poblado de Cidra, habían ocurrido cuatro muertes y más de 67 personas resultaron lesionadas, habiendo sido destruido el 85 por ciento de las casas, encontrándose el pueblo a la intemperie, acampado en la parte urbana.

Le mostró al Presidente, según dijo, 100 fotos que recogen la destrucción causada por el ciclón. Agregó que los daños en Cidra habían sido incalculables, con pérdida de todas las cosechas. (Vea información sobre los daños en la ciudad de Matanzas en esta página col. 1 y fotos en la pág. 25).

El ministro de Agricultura, señor Román Nodal, se entrevistó posteriormente con el Presidente, a quien informó sobre los destrozos causados por el huracán en Cidra y otras zonas de Matanzas. Dijo que el 90 por ciento de las casas habían sido destruidas en la parte rural. Expresó que había informado al Presidente que más de sesenta personas habían resultado lesionadas, así como que había desaparecido el batey del ingenio "Armonía", y que los daños eran considerables.

Una comisión de vecinos de Bolondrón que se halla en esta capital desde anoche, gestionando ayuda para esa ciudad, informaron —en visita a nuestra redacción—, que se habían entrevistado con los ministros de Agricultura y Salubridad, recabando ayuda para los damnificados de ese y otros pueblos. Agregaron que los citados Ministros se trasladaron inmediatamente a Palacio para informar al Presidente de la República de los daños causados en la provincia de Matanzas.

Dijeron los comisionados que en Bolondrón habían sido destruidas 70 casas y que en el campo se consideran que quedaron en pie un 10 por ciento, habiendo sido destruida gran cantidad en las co-

lonias Armonía, Guachinango, Zayas, Chacón, Félix, Olano, Arco Iris, Casuso y otras. Los tendidos del fluido eléctrico, del telégrafo y de los teléfonos están en el suelo.

Las autoridades confrontan un grave problema al tener en la vía pública a numerosas familias que han quedado sin hogar, sin ropas y sin comida, pues Bolondrón es un Municipio pequeño sin recursos, por lo cual reclaman de los poderes del Estado la más urgente ayuda.

Entre los edificios afectados en Bolondrón, se encuentran la Jefatura Local de Salubridad, el Teatro Martí, propiedad municipal; la Sociedad Unión Club, Sociedad Liceo, la fábrica de gomas en construcción y numerosas casas particulares.

Terminaron diciendo que en su recorrido han apreciado grandes daños en Unión de Reyes, Alacranes, Juan Gualberto Gómez, Cabezas y Cidra; que en los tres primeros lugares, el ciclón produjo numerosos heridos y en el último, en Cidra, resultaron muertas cuatro personas.

La comisión la integraban los señores Angel Aguilar, Alcalde de dicho término; doctor Troadio Villa, presidente de la Sociedad Liceo; doctor Mariano Aldama, presidente de la Sociedad Unión Club, y Osvaldo Padrón, secretario del ministro de Agricultura.

Al propio tiempo se reportaron grandes daños en las cosechas y las propiedades en otras poblaciones, causadas unas por los efectos del huracán y otras por las inundaciones, producto de los continuos y fuertes aguaceros.

Al efecto, nuestros corresponsales nos reportan lo ocurrido en los siguientes mensajes:



POCOS DAÑOS EN LAS SIEMBRAS DE TABACO

PINAR DEL RIO, septiembre 21 (Por Correos).—Pocos daños se han reportado de los campos de esta provincia, habiéndose conocido que el tabaco, la mayor fuente de riqueza agrícola de la región, sufrió daños de poca consideración. Las lluvias constantes han provocado inundaciones en algunos lugares, y no se han reportado daños personales.

Las familias residentes en esta ciudad habían tomado precauciones para el paso del ciclón, pero no se conoció caso alguno de personas lesionadas.

Las fuerzas de la Policía y el Ejército recorrieron las calles para evitar que elementos maleantes se dedicaran a realizar fechorías.

El presidente de la Caja Estabilizadora del Tabaco dispuso que la hoja almacenada fuera trasladada a lugares seguros.

TRASLADARON FAMILIAS A LUGARES SEGUROS

ARTEMISA, septiembre 21. (Por correos).—Miembros de la Policía, la Marina de Guerra y el Ejército estuvieron actuando desde los primeros momentos en la labor de llevar las familias que viven en los barrios extremos, a lugares de la población.

NO HUBO DAÑOS

ARTEMISA, septiembre 21.—En esta población no hubo que lamentar ningún daño personal, y los materiales se calculan mayores en el campo, donde el fuerte viento y las inundaciones arrasaron las cosechas en varios lugares.

En el local del Ayuntamiento se refugiaron numerosas familias de esta población y de los barrios rurales, cuyas casas no ofrecían seguridad. La Cruz Roja Cubana prestó servicios con varios teams, sin que tuvieran que actuar en casos de importancia.

FUNCIONA UNA PLANTA DE RADIO

ARTEMISA, septiembre 21. —Operada por empleados del Ministerio de Comunicaciones, estuvo funcionando toda la madrugada del lunes una planta de radio portátil para establecer comunicación con las poblaciones del sur de la provincia de Pinar del Río, debido a que las líneas telegráficas se cayeron.

Provincia de La Habana

HERIDO UN BOMBERO

SAN ANTONIO DE LOS BAÑOS, septiembre 21.—El paso del huracán por esta población causó algunos daños, aunque no de consideración.

Cuando se hallaba podando un árbol, sufrió una caída el bombero Jorge López, siendo asistido de lesiones graves en la casa de socorros. El accidente ocurrió frente a la bodega "El Diablo".

DAÑOS EN LAS COSECHAS

GUINES, septiembre 21. (Por correo). — El ciclón no causó daños de consideración dentro del perímetro urbano de la población, aunque se han reportado estragos en los campos, principalmente en las cosechas de frutos menores, en los cañaverales y plantaciones de arroz. Debido a las inundaciones que se han registrado, témesese que se pierdan muchas cosechas.

Desde las primeras horas de la noche del lunes, faltó el fluido eléctrico, habiéndose instalado cuatro puestos de auxilios de la Brigada número seis de la Cruz Roja Cubana y los policías, soldados del Ejército, y bomberos, recorrieron las calles para los casos de emergencia, pero no tuvieron necesidad de actuar en derrumbes ni prestar auxilios.

ZONAS ARRASADAS

SAN ANTONIO DE LOS BAÑOS, septiembre 21.—El paso del ciclón no ocasionó daños personales o materiales en esta población, donde sólo se conocieron informes de los barrios rurales, dando cuenta de las zonas arrasadas por las aguas.

OBSTRUCCIONADA LA VIA FERREA

SAN FELIPE, septiembre 21.—(Por Correo). —Copiosas lluvias han caído en un radio de 50 kilómetros, habiéndose interrumpido por varias horas el tránsito ferroviario entre los kilómetros 27 y 28, que conduce a la Habana, debido a que las aguas obstruyeron el camino. No obstante, pudieron circular los trenes de vapor y los gas-car por dicho tramo.

A las ocho de la mañana, el gas-car número 828, manejado por José Lafite, tuvo que regresar a La Habana, sin poder continuar el viaje a Batabanó, debido a la caída de árboles en la vía férrea.

Noticias recibidas de Batabanó dan cuenta que en dicha población aún se hallan muchas familias de Sargidero que se refugiaron en aquel lugar, por temor a las inundaciones y a un ras de mar. Otros vecinos fueron alojados en San Felipe y Pozo Redondo. Se dice además que el mar se retiró a una gran distancia, temiéndose que al volver a su nivel se produzca un ras de mar. Las líneas telegráficas se hallan en el suelo desde las primeras horas de la noche del lunes.

Otras noticias llegadas a esta población dicen que las embarcaciones de pesca no sufrieron daños en Batabanó, debido a que fueron retiradas a lugar seguro por sus propietarios, mucho antes de empezar a sentirse los vientos fuertes.



REGRESAN FAMILIAS QUE SE HABIAN REFUGIADO

SANTA FE, septiembre 21. (Vía radio).—Más de mil quinientas familias de esta playa, de la de Baltimore y otros lugares, que se habían alojado en distintos centros benéficos de Marianao, están regresando a sus respectivas zonas, según noticias llegadas aquí.

Se ha sabido que algunos vecinos no quieren regresar por temor a un ras de mar.

ALCANZO EL AGUA MAYOR ALTURA QUE EN 1944

BATABANO, septiembre 21. (Vía Radio).—En esta población no se han reportado desgracias personales, y ello se debe, principalmente a las medidas de seguridad que se tomaron por las autoridades y la ciudadanía. Miembros del escuadrón 13 de la Guardia Rural, y de la Sección de la Policía Nacional, conjuntamente con los de la Marina de Guerra, tuvieron a su cargo las labores de auxilio, y de refugiar a las familias de Surgidero. El agua alcanzó mayor altura que durante el ciclón de 1944, habiendo sido derribados los postes del tendido eléctrico y telegráfico en una amplia zona.

NO SE REGISTRARON DAÑOS PERSONALES Y MATERIALES

SAN ANTONIO DE LAS VEGAS, septiembre 21. (Vía Radio). No se han reportado grandes daños materiales en esta población, ni se tienen noticias de personas lesionadas. Están cayendo constantes lluvias en esta zona, reportándose la pérdida de cosechas. Una estación de radio portátil estuvo rindiendo servicio durante la noche, por haberse caído el tendido telegráfico y telefónico.

INUNDACIONES EN MARIANO. DAÑOS

MARIANAO, septiembre 21. — En todo el término se han producido inundaciones, principalmente en los barrios rurales, donde fueron dañadas las cosechas. En algunas calles estuvo interrumpido el tránsito durante toda la noche, debido a las constantes lluvias y la caída de los árboles y los tendidos eléctrico y telefónico.

En la Quinta Avenida numeroso automóviles quedaron paralizados, a consecuencia de las inundaciones. La Policía Nacional estuvo avisando a los choferes los lugares por donde no se podía pasar, a fin de evitar accidentes, habiéndose recomendado principalmente que no se transitara por lugares cercanos al litoral.

El auto chapa 16344, que conducía su propietario Miguel Fionda Morriyón, vecino de Primelles 417, se precipitó contra un árbol, recibiendo el vehículo daños de consideración. El chofer salió ileso.

Desde que los Observatorios anunciaron la posibilidad de ciclón el Alcalde de Marianao, Francisco González Orúe, dió las instrucciones correspondientes a fin de que el personal médico municipal fuera distribuido en los Botiquines municipales y en los demás centros que al efecto estimó necesario el Director de la Sanidad Municipal, doctor Antonio Gálvez Hernández.

El Cuerpo de Bomberos con sus oficiales Valdés Navarro y Vidal Masa, estuvo acuartelado a fin de prestar auxilios.

La Policía Municipal, al mando del comandante Iglesia, cooperó a evitar hechos delictuosos.

La Cruz Roja de Marianao, prestó auxilio a numerosos vecinos.

Por orden del Alcalde, se distribuyó víveres, alcohol, luz brillante, pan, galletas y chocolates; a cientos de familias pobres.

SE DESBORDO LA LAGUNA DE ARIGUANABO

BAUTA, septiembre 21.—Debido a las constantes lluvias, la laguna de Ariguanabo se ha desbordado, obligando a cientos de familias a refugiarse en el edificio del Ayuntamiento y en el Centro Escolar. Las aguas de esa laguna han llegado a la población, causando daños a las casas situadas en los barrios extremos.

Durante el paso del ciclón se sintieron ráfagas de 80 a 90 millas por hora, según se ha reportado, sin causar daños de consideración.

POCOS DAÑOS EN LA INDUSTRIA DE HERSHEY

CENTRAL HERSHEY, septiembre 21. (Por Correos).—La Refinería y la Planta de Aceite de Hershey, sufrieron daños de poca consideración, habiéndose reportado interrupciones en el hilo telefónico. Los trenes no pudieron llegar en las primeras horas de la noche anterior, pero el martes por la mañana fué reanudado el servicio.

NO SUFRIERON DAÑOS 72 EMBARCACIONES EN ISLA DE PINOS

NUEVA GERONA, septiembre 21. — (Vía Radio). — El ciclón causó daños de consideración en muchas zonas de Isla de Pinos, aunque no se tienen noticias de lesionados.

En el puerto se hallaban 72 embarcaciones de cabotaje y pesca, las cuales no recibieron daños, debido a que sus propietarios retiraron algunas, y otras fueron convenientemente aseguradas.



4

Provincia de Matanzas
TRASLADANSE A CARDENAS
MUCHAS FAMILIAS

VARADERO, septiembre 21. (Vía Radio).— Las familias que se hallaban pasando la temporada en esta playa fueron trasladadas en camiones del Ministerio de Obras Públicas a la ciudad de Cárdenas, desde las últimas horas de la tarde del lunes. No se han reportado daños de consideración, aunque existió mucha alarma, debido a que se temía a que se registrara un ras de mar.

Noticias llegadas de Cárdenas dicen que las constantes lluvias provocaron inundaciones y que el agua llegó a tener un metro de altura. El tendido eléctrico y telefónico entre Varadero y Cárdenas se halla en el suelo.

VARIOS DERRUMBES... NO HUBO DAÑOS PERSONALES

JAGUEY GRANDE, septiembre 21. — (Vía Radio). — Varias casas de esta población fueron arrasadas por los fuertes vientos que se sintieron en las primeras horas de la noche del lunes, no habiéndose registrado lesionados. La población quedó incomunicada por telégrafo y teléfono, debido a que los postes del tendido se cayeron en una extensión de varios kilómetros.

El Alcalde Municipal ofreció una estación de radio de su propiedad para transmitir mensajes a toda la República, habiéndose mantenido una comunicación constante con la Habana. La única vía telegráfica que quedó en pie, fué la de Agramonte.

DERRUMBE DE VARIAS CASAS
NO HAY LESIONADOS

JOVELLANOS, septiembre 21. (Vía Radio). — Varias casas de esta población se derrumbaron, pero sus inquilinos no recibieron daños, debido a que se habían guardado en el Cuartel de la Guardia Rural, en el Ayuntamiento y en el Centro de Socorro. Se sabe que en Coliseo y en San Miguel de los Baños se produjeron derrumbes, y que varias personas recibieron lesiones.

INFORME OFICIAL

Mediante la estación CM 2 RC, manipulada desde Jagüey Grande, por un aficionado del Radio Club de Cuba, el alcalde municipal de esa localidad informó al Ministro de Gobernación que el paso del ciclón por ese término causó grandes pérdidas en la agricultura, derrumbando numerosas casas y dañando otras sin registrarse desgracias personales.

Provincia de Las Villas
NO PUEDEN CONTINUAR VIAJE
LOS OMNIBUS

SANTO DOMINGO, septiembre 21. (Vía Radio).— Los ómnibus que hacen el transporte de pasajeros, no pueden continuar viaje al llegar a esta población, pues se lo impiden las inundaciones que se han registrado en numerosas zonas a través de la Carretera Central, hasta el punto que en muchos lugares no puede verse el camino.

Algunos vehículos que trabajan con motores de petróleo pudieron

continuar viaje, no así los que lo hacen con gasolina.

NO REPORTAN DAÑOS EN LAS EMBARCACIONES

CIENFUEGOS, septiembre 21. (Vía Radio). — En la Capitania del Puerto se informó que hasta las últimas horas de la noche del martes, no se tenían noticias de víctimas a bordo de las embarcaciones de la jurisdicción de Cienfuegos, ni que se produjeran daños materiales en las mismas.

Noticias recibidas de Caibarién dicen que allí no hubo daños.

CAUSAN DAÑOS LOS RIOS
DESBORDADOS

SANTA CLARA, septiembre 21. (Vía Radio). — El jefe del Distrito Militar informó que según despachos recibidos de los puestos de la Guardia Rural a su mando en la provincia de Las Villas, el río Sagua la Chica se ha desbordado, cubriendo las aguas totalmente el puente sobre la carretera de Cienfuegos a esta ciudad, en el lugar denominado "Sitio Viejo".

Las inundaciones provocaron en esa zona muchos daños y la muerte de animales.

El Jefe del Escuadrón once, de Sancti Spiritus, dió cuenta que numerosos vecinos de Tunas de Zaza, fueron traídos a Sancti Spiritus, evitándose así que fueran víctimas de las inundaciones.

El río Tunas de Zaza se desbordó causando daños de consideración en las siembras.

Provincia de Camagüey
DETENIDOS LOS TRENES POR
LAS INUNDACIONES

CAMAGÜEY, septiembre 21. (Vía radio).— Debido a las inundaciones que se han producido en esta provincia, fueron arrasadas las líneas férreas en el tramo de Ciego de Avila a Jatibonico. El tren número cuatro, que salió por la mañana para La Habana, tuvo que regresar a Ciego de Avila, debido a las inundaciones.



El tren número uno, expreso limitado, Habana-Santiago, que salió de La Habana el lunes por la noche, y que tuvo que detenerse en Ceiba Mocha en espera de que el ciclón dejara de sentirse en aquella zona, también se encuentra en Ciego de Avila, sin poder continuar el viaje. Se estima que regresará a La Habana.

Uno de los rios desbordados es el Jatibonico, obligando a abandonar sus hogares a los vecinos del barrio Riverside, situado en sus márgenes. Cuadrillas de obreros de los Ferrocarriles Consolidados de Cuba salieron para varios lugares a realizar trabajos de reparación.

REPORTAN INUNDACIONES

SAN CRUZ DEL SUR, septiembre 21. (Por Correos).— Numerosos vecinos de esta población fueron trasladados a lugares seguros, para huir a las inundaciones que se registraron en amplia zona, con motivo del desbordamiento de los rios. En horas de la madrugada se reanudó el servicio de trenes.

TRASLADADA UNA OFICINA DE CORREOS Y TELEGRAFOS

MORON, septiembre 21.— La oficina de correos y telégrafos del poblado de Júcaro fué trasla-

dada a esta población debido a que se temía un ras de mar. No obstante, no se han reportado desgracias personales en aquella zona.

Provincia de Oriente

REPORTAN INUNDACIONES

GUANTANAMO, septiembre 21. (Vía Radio).— Debido a las constantes lluvias se han producido inundaciones en una amplia zona, siendo necesario prestarle auxilios a numerosas familias, que fueron refugiadas en lugares seguros. Los caminos se hallan intransitables.

Los vehiculos que traen viandas a la ciudad, no pudieron hacer ese servicio debido al estado en que se encuentran las carreteras y caminos.

RECORRIDO DEL MINISTRO DE GOBERNACION

Con el objeto de apreciar los daños causados en las prisiones, el Ministro de Gobernación, señor Humberto Becerra inspeccionó ayer las de Pinar del Rio, Guanajay y la Habana, comprobando que durante el paso del ciclón, según se informó, no ocurrió nada anormal en las mismas.

También visitó el Ministro la cárcel de mujeres de Guanabacoa, comprobando como en las anteriores que todo se desenvolvió normalmente.

Dijo el Ministro, señor Becerra que por el buen comportamiento de los directores de esas prisiones y de los reclusos, había ordenado una felicitación oficial a los mismos para que conste en sus expedientes.

En presidio, según se informó, no hubo que lamentar desgracia alguna.

Conf, Sep 22/48

